

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2007 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INFORMATIVA ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003, si informa che i dati personali forniti sono trattati per finalità connesse all'attivazione/gestione dell'abbonamento.

La mancata indicazione degli stessi preclude l'attivazione dell'abbonamento.

Il trattamento avverrà manualmente e anche con l'ausilio di mezzi elettronici (idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza).

Gli interessati possono esercitare i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003. Il titolare del trattamento dei dati è la Regione autonoma Valle d'Aosta, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 – Aosta.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE PRIMA

LEGGI E REGOLAMENTI

Legge regionale 21 maggio 2007, n. 8.

Disposizioni per l'adempimento degli obblighi della Regione autonoma Valle d'Aosta derivanti dall'appartenenza dell'Italia alle Comunità europee. Attuazione delle direttive 79/409/CEE, concernente la conservazione degli uccelli selvatici, e 92/43/CEE, relativa alla conservazione degli habitat naturali e seminaturali, nonché della flora e della fauna selvatiche. Legge comunitaria 2007.
pag. 3127

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Ordinanza 22 maggio 2007, n. 205.

Disposizioni urgenti per l'avvio del procedimento di bonifica a seguito di possibile contaminazione delle aree

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2007 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

NOTICE au sens du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003 (Code en matière de protection des données à caractère personnel)

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196/2003, les données à caractère personnel sont traitées aux fins de l'activation et de la gestion de l'abonnement.

L'abonnement est subordonné à la communication desdites données.

Les données sont traitées manuellement ou à l'aide d'outils informatisés susceptibles d'en garantir la sécurité et la protection.

Les intéressés peuvent exercer les droits visés à l'art. 7 du décret législatif n° 196/2003. Le titulaire du traitement des données est la Région autonome Vallée d'Aoste – 1, place Deffeyes, Aoste.

INDEX CHRONOLOGIQUE

PREMIÈRE PARTIE

LOIS ET RÈGLEMENTS

Loi régionale n° 8 du 21 mai 2007,

portant dispositions d'exécution des obligations de la Région autonome Vallée d'Aoste dérivant de l'appartenance de l'Italie aux Communautés européennes, application des directives 79/409/CEE concernant la conservation des oiseaux sauvages et 92/43/CEE concernant la conservation des habitats naturels et semi-naturels ainsi que de la faune et de la flore sauvages (Loi communautaire 2007).
page 3127

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Ordonnance n° 205 du 22 mai 2007,

portant mesures urgentes en vue du démarrage des travaux d'assainissement à la suite de la contamination

**adiacenti il pozzo piezometrico MW3 posto all'interno
dello stabilimento siderurgico Cogne di AOSTA.**

pag. 3145

Decreto 23 maggio 2007, n. 206.

**Nomina della Commissione esaminatrice per il rilascio
dell'attestato di qualifica professionale di operatore
socio-sanitario (OSS).**

pag. 3146

Decreto 23 maggio 2007, n. 207.

**Composizione della Commissione esaminatrice degli
allievi che hanno frequentato i corsi di formazione pro-
fessionale di qualificazione e specializzazione di taglio e
confezione nell'anno addestrativo 2006/2007.**

pag. 3148

Arrêté n° 208 du 24 mai 2007,

**portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté
publique à M. Massimo ROSSET, fonctionnaire de la
police locale de la Commune de AOSTE.**

page 3149

Decreto 25 maggio 2007, n. 209.

**Espropriaione di beni immobili necessari per la realizz-
azione di pista carrabile a servizio della frazione
Lavanche, nel Comune di ÉTROUBLES. Decreto di fis-
sazione indennità provvisoria.**

pag. 3149

Decreto 25 maggio 2007, n. 210.

Espropriaione di terreni necessari ai lavori di allacciamento delle strade comunali Pallues, Pleod, La Vachère con la Strada Regionale n° 40 di Les Fleurs, nel Comune di GRESSAN. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3150

Decreto 25 maggio 2007, n. 211.

Espropriaione di terreni necessari ai lavori di costruzione della nuova strada comunale in frazione Grand Brissogne, in Comune di BRISOGNE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3151

Decreto 28 maggio 2007, n. 212.

Integrazione all'autorizzazione per l'esercizio dell'attività di trasporto di infermi e feriti alla cooperativa sociale «Soccorso Italia società cooperativa sociale» ONLUS, con sede a PADERNO DUGNANO (MI), rilasciata con decreto del Presidente della Regione n. 10 del 10 gennaio 2006.

pag. 3155

Decreto 28 maggio 2007, n. 214.

Proroga della nomina del Commissario dell'Institut Valdôtain de l'Artisanat Typique – I.V.A.T.

pag. 3156

**possible des aires adjacentes au puits piézométrique
MW3 situé à l'intérieur de l'établissement sidérurgique
« Cogne » d'AOSTE.**

page 3145

Arrêté n° 206 du 23 mai 2007,

**portant nomination des membres du jury chargé de
délivrer le brevet d'opérateur socio-sanitaire (OSS).**

page 3146

Arrêté n° 207 du 23 mai 2007,

**portant composition du jury chargé d'examiner les
élèves des cours de coupe et couture (formation profes-
sionnelle, qualification et spécialisation) au titre de
l'année 2006/2007.**

page 3148

Decreto 24 maggio 2007, n. 208.

**Revoca della qualifica di agente di pubblica sicurezza
del Sig. Massimo ROSSET, agente di polizia locale di
AOSTA.**

pag. 3149

Arrêté n° 209 du 25 mai 2007,

**portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropria-
tion des biens immeubles nécessaires aux travaux de
réalisation d'une piste carrossable desservant le hameau
de Lavanche, dans la commune d'ÉTROUBLES.**

page 3149

Arrêté n° 210 du 25 mai 2007,

**portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropria-
tion des terrains nécessaires aux travaux d'aménage-
ment des raccordements des routes communales de
Pallues, de Pléod et de la Vachère à la route régionale
n° 40 des Fleurs, dans la commune de GRESSAN.**

page 3150

Arrêté n° 211 du 25 mai 2007,

**portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropria-
tion des terrains nécessaires aux travaux de construc-
tion de la nouvelle route communale de Grand-
Brissogne, dans la commune de BRISOGNE.**

page 3151

Arrêté n° 212 du 28 mai 2007,

**complétant l'autorisation – visée à l'arrêté du président
de la Région n° 10 du 10 janvier 2006 – accordée à la
coopérative d'aide sociale «Soccorso Italia società
cooperativa sociale – ONLUS», dont le siège est à
PADERNO DUGNANO (MI), aux fins du transport de
malades et de blessés.**

page 3155

Arrêté n° 214 du 28 mai 2007,

**portant prorogation du mandat du commissaire de
l'Institut Valdôtain de l'Artisanat Typique (IVAT).**

page 3156

Decreto 29 maggio 2007, n. 215.

Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/98, del progetto definitivo dei lavori di ammodernamento ed allargamento della S.R. n. 1 di Perloz, nel tratto iniziale del Comune di PONT-SAINT-MARTIN.

pag. 3156

Decreto 29 maggio 2007, n. 216.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di VALSAVARENCHÉ di terreni necessari alla costruzione del parcheggio «Coussy» in località Dégioz, in Comune di VALSAVARENCHÉ.

pag. 3157

Atto di delega 31 maggio 2007, prot. n. 1654/SGT.

Delega al Dirigente di terzo livello dell'Amministrazione regionale Sig. Marco OTTONELLO alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale, nonché alla sottoscrizione delle richieste di autorizzazione al trattamento dei dati personali della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

pag. 3158

ATTI ASSESSORILI

**ASSESSORATO
ISTRUZIONE E CULTURA**

Decreto 16 maggio 2007, n. 25267/SS.

Bando di concorso per il conferimento di posti gratuiti e semigratuiti presso Collegi e Convitti della Regione. Anno scolastico 2007/2008.

pag. 3160

**ASSESSORATO
TERRITORIO, AMBIENTE E
OPERE PUBBLICHE**

Decreto 18 maggio 2007, n. 12.

Autorizzazione alla DEVAL a costruire ed esercire una linea elettrica nei Comuni di VERRÈS e ISSOGNE.

pag. 3165

**ASSESSORATO
TURISMO, SPORT,
COMMERCIO E TRASPORTI**

Decreto 25 maggio 2007, n. 69.

Classificazione di azienda alberghiera per il biennio 2007/2009.

pag. 3167

Arrêté n° 215 du 29 mai 2007,

portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, du projet définitif des travaux de modernisation et d'élargissement du tronçon initial de la RR n° 1 de Perloz, dans la commune de PONT-SAINT-MARTIN.

page 3156

Arrêté n° 216 du 29 mai 2007,

portant expropriation en faveur de la Commune de VALSAVARENCHÉ des terrains nécessaires aux travaux de construction du parking « Coussy », à Dégioz, dans ladite commune.

page 3157

Acte du 31 mai 2007, réf. n° 1654/SGT

portant délégation au dirigeant du troisième niveau de direction, M. Marco OTTONELLO à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et de services et de réalisation de travaux publics, les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante, ainsi que les demandes d'autorisation du traitement des données personnelles relatives à la Région autonome Vallée d'Aoste.

page 3158

ACTES DES ASSESSEURS

**ASSESSORAT
DE L'ÉDUCATION ET DE LA CULTURE**

Arrêté du 16 mai 2007, réf. n° 25267/SS,

portant avis de concours pour l'attribution de places gratuites et semi-gratuites dans les collèges et pensionnats de la Région, au titre de l'année scolaire 2007/2008.

page 3160

**ASSESSORAT
DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT
ET DES OUVRAGES PUBLICS**

Arrêté n° 12 du 18 mai 2007,

autorisant «DEVAL SpA» à construire et à exploiter une ligne électrique dans les communes de VERRÈS et d'ISSOGNE.

page 3165

**ASSESSORAT
DU TOURISME, DES SPORTS,
DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS**

Arrêté n° 69 du 25 mai 2007,

portant classement d'un établissement hôtelier au titre de la période 2007/2009.

page 3167

ATTI DEI DIRIGENTI

ASSESSORATO BILANCIO, FINANZE, PROGRAMMAZIONE E PARTECIPAZIONI REGIONALI

Decreto 16 maggio 2007, n. 66.

Pronuncia di asservimento coattivo a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione idraulica del torrente Lys e della confluenza del torrente Valdobbiola nelle località comprese tra il ponte di Sendre e la confluenza del torrente Valdonnier – 1° lotto – in Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

pag. 3167

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 20 aprile 2007, n. 1037.

Approvazione ai sensi dell'articolo 208 del D.Lgs. n. 152/2006 del progetto definitivo di consolidamento strutturale e ripristino della funzionalità del collettore fognario della stazione intermedia di trasferimento dei rifiuti urbani in Comune di BRUSSON, loc. Prae (Molino).

pag. 3170

Délibération n° 1189 du 4 mai 2007,

portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, modifiée par la loi régionale n° 24/2004, de M. Roberto SAPIA en qualité de conseiller au sein du Conseil d'administration et de M. Pierfrancesco FRAU en qualité de président et de Mme Alda FRAND GENISOT en qualité de membre suppléant au sein du Conseil de surveillance, représentants de la Région, auprès de «Valeco s.p.a.», pour un triennat.

page 3172

Deliberazione 11 maggio 2007, n. 1207.

Rettifica della deliberazione della Giunta regionale n. 4122 in data 29 dicembre 2006 di approvazione dei criteri per l'assegnazione di borse di studio a sostegno della spesa delle famiglie per l'istruzione ai sensi della Legge 10 marzo 2000, n. 62 – anno scolastico 2006/2007 e del relativo impegno di spesa.

pag. 3172

Deliberazione 11 maggio 2007, n. 1259.

Approvazione della costituzione di un elenco di persone fisiche esterne all'Amministrazione, cui l'Agenzia regio-

ACTES DES DIRIGEANTS

ASSESSORAT DU BUDGET, DES FINANCES, DE LA PROGRAMMATION ET DES PARTICIPATIONS RÉGIONALES

Acte n° 66 du 16 mai 2007,

portant constitution d'une servitude légale au profit de l'Administration régionale sur les terrains nécessaires aux travaux de réaménagement hydraulique du Lys et du confluent de celui-ci et du Valdobbiola, à la hauteur des localités comprises entre le pont de Sendre et le confluent de celui-ci et du Valdonnier – première tranche – dans la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN, ainsi que fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférante, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

page 3167

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1037 du 20 avril 2007,

portant approbation, au sens de l'art. 208 du décret législatif n° 152/2006, du projet définitif de consolidation structurelle et de rétablissement de la fonctionnalité du collecteur d'égout du centre intermédiaire de stockage des ordures ménagères situé à Prae (Molino), dans la commune de BRUSSON.

page 3170

Deliberazione 4 maggio 2007, n. 1189.

Nomina, per un triennio, in qualità di rappresentanti della Regione, del Sig. Roberto SAPIA quale membro in seno al consiglio d'amministrazione, e del Sig. Pierfrancesco FRAU e della sig.ra Alda FRAND GENISOT, rispettivamente quali presidente e membro supplente in seno al collegio sindacale di «Valeco S.p.A.», ai sensi della legge regionale n. 11/97, come modificata dalla legge regionale n. 24/04.

pag. 3172

Délibération n° 1207 du 11 mai 2007,

rectifiant la délibération du Gouvernement régional n° 4122 du 29 décembre 2006 portant approbation des critères d'attribution, aux termes de la loi n° 62 du 10 mars 2000, de bourses d'études à titre de contribution aux frais en matière d'éducation supportés par les familles pour l'année scolaire 2006/2007 et engagement de la dépense y afférante.

page 3172

Délibération n° 1259 du 11 mai 2007,

portant approbation de la constitution du répertoire des personnes physiques n'appartenant pas à

nale del Lavoro potrà attingere per l'affido di incarichi di docenza, ai sensi dell'art. 3, comma 2, lettera i, della L.R. 18/1998, per la realizzazione del piano annuale e triennale di formazione del personale regionale 2007/09.
Impegno della spesa di pubblicazione dell'avviso.

pag. 3177

Deliberazione 11 maggio 2007, n. 1262.

Modificazioni alla D.G.R. n. 3869 in data 15.12.2006 e alla D.G.R. n. 1618 in data 01.06.2006, recanti le disposizioni applicative della L.R. 6/2003 «Interventi regionali per lo sviluppo delle imprese industriali ed artigiane», già modificate con D.G.R. n. 748 in data 02.03.2007.

pag. 3184

Deliberazione 18 maggio 2007, n. 1276.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e di quello pluriennale per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3244

Deliberazione 18 maggio 2007, n. 1278.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali.

pag. 3245

Délibération n° 1446 du 25 mai 2007,

portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, modifiée, de M. Maurizio MARTIN en qualité d'administrateur délégué, de MM. Alessandro ACCORNERO et Guido THÉODULE en qualité de conseillers au sein du Conseil d'administration, de M. Gianni ODISIO en qualité de président et de M. Fabrizio BERTI en qualité de membre suppléant au sein du Conseil de surveillance, représentants de la Région, auprès de «In.Va. s.p.a.», pour un triennat.

page 3248

Deliberazione 1° giugno 2007, n. 1473.

Ulteriore individuazione, ad integrazione della DGR 814/2007, per l'A.A. 2006/2007, ai sensi del 2° comma dell'art. 5 della L.R. 6/1998 e successive modificazioni, per ciascuna disciplina, del fabbisogno di medici specialisti e di personale sanitario laureato non medico per l'attivazione di posti riservati di formazione e per il conferimento di borse di studio regionali. Approvazione del relativo avviso.

pag. 3249

l'Administration régionale et susceptibles d'être mandatées, aux termes de la lettre i du deuxième alinéa de l'art. 3 de la LR n° 18/1998, par l'Agence de l'emploi en qualité de formateurs, dans le cadre de la réalisation du plan annuel et triennal 2007/2009 de formation des personnels régionaux, et engagement de la dépense découlant de la publication de l'avis y afférent.

page 3177

Délibération n° 1262 du 11 mai 2007,

modifiant les délibérations du Gouvernement régional n° 3869 du 15 décembre 2006 et n° 1618 du 1^{er} juin 2006, portant dispositions d'application de la LR n° 6/2003 (Mesures régionales pour l'essor des entreprises industrielles et artisanales), déjà rectifiées par la délibération du Gouvernement régional n° 748 du 2 mars 2007.

page 3184

Délibération n° 1276 du 18 mai 2007,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires du budget prévisionnel 2007 et du budget pluriannuel 2007/2009 et modification du budget de gestion.

page 3244

Délibération n° 1278 du 18 mai 2007,

portant rectification du budget prévisionnel 2007 et du budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.

page 3245

Deliberazione 25 maggio 2007, n. 1446.

Nomina, per un triennio, in qualità di rappresentanti della Regione, dei Sig. Maurizio MARTIN quale amministratore delegato, Alessandro ACCORNERO e Guido THÉODULE quali consiglieri in seno al consiglio di amministrazione, Gianni ODISIO quale presidente e Fabrizio BERTI quale membro supplente in seno al collegio sindacale di «In.Va. s.p.a.», ai sensi della legge regionale n. 11/97 e successive modificazioni.

page 3248

Délibération n. 1473 du 1^{er} juin 2007

Détermination ultérieure, au titre de l'année académique 2006/2007 et aux termes du deuxième alinéa de l'art. 5 de la LR n° 6/1998 modifiée, du besoin en médecins spécialistes et en personnels sanitaires justifiant d'un titre universitaire autre que le diplôme de médecine et chirurgie nécessaires dans le cadre des différentes disciplines, en vue de la création de places réservées à la formation et de l'attribution des bourses d'études régionales y afférentes. Approbation de l'avis y afférent.

page 3249

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO SANITÀ, SALUTE E POLITICHE SOCIALI

Assessorato Sanità, Salute e Politiche sociali.

Avviso per l'iscrizione all'esame di qualifica professionale di mediatore interculturale ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 2531 in data 1° settembre 2006.
pag. 3252

ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18).
pag. 3252

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Città di AOSTA. Decreto di esproprio 21 maggio 2007, n. 6.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione Comunale di AOSTA degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di costruzione del nuovo parcheggio in frazione Signayes-Ru, ai sensi della L.R. n. 11 del 2 luglio 2004 «Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta».
pag. 3253

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Comune di CHARVENSOD.

Estratto bando di concorso, per titoli ed esami, per assunzione, ai sensi della L. 68/1999, a tempo indeterminato, part time, di n. 1 esecutore amministrativo categoria B posizione B2 del C.C.R.L.
pag. 3259

Comune di LA SALLE.

Estratto del bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un istruttore

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE ET DES POLITIQUES SOCIALES

Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales.

Avis d'inscription à l'examen en vue de l'obtention de la qualification de médiateur interculturel, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 2531 du 1^{er} septembre 2006.
page 3252

ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).
page 3252

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune d'AOSTE. Acte n° 6 du 21 mai 2007,

portant expropriation, en faveur de la Commune d'AOSTE, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation du nouveau parking à Signayes-Ru, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste).
page 3253

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Comune de CHARVENSOD.

Extrait d'un avis de concours, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps partiel, d'un agent de bureau (catégorie B – position B2 de la CCRT), au sens de la loi n° 68/1999.
page 3259

Comune de LA SALLE.

Extrait d'avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement à 36 heures hebdomadaires et à durée indé-

direttivo – categoria D – a 36 ore settimanali – area tecnica – nel Comune di LA SALLE.

pag. 3260

INDICE SISTEMATICO

AMBIENTE

Legge regionale 21 maggio 2007, n. 8.

Disposizioni per l'adempimento degli obblighi della Regione autonoma Valle d'Aosta derivanti dall'appartenenza dell'Italia alle Comunità europee. Attuazione delle direttive 79/409/CEE, concernente la conservazione degli uccelli selvatici, e 92/43/CEE, relativa alla conservazione degli habitat naturali e seminaturali, nonché della flora e della fauna selvatiche. Legge comunitaria 2007.

pag. 3127

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 3252

ARTIGIANATO

Decreto 28 maggio 2007, n. 214.

Proroga della nomina del Commissario dell'Institut Valdôtain de l'Artisanat Typique – I.V.A.T.

pag. 3156

Deliberazione 11 maggio 2007, n. 1262.

Modificazioni alla D.G.R. n. 3869 in data 15.12.2006 e alla D.G.R. n. 1618 in data 01.06.2006, recanti le disposizioni applicative della L.R. 6/2003 «Interventi regionali per lo sviluppo delle imprese industriali ed artigiane», già modificate con D.G.R. n. 748 in data 02.03.2007.

pag. 3184

ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

Decreto 28 maggio 2007, n. 212.

Integrazione all'autorizzazione per l'esercizio dell'attività di trasporto di infermi e feriti alla cooperativa sociale «Soccorso Italia società cooperativa sociale» ONLUS, con sede a PADERNO DUGNANO (MI), rilasciata con decreto del Presidente della Regione n. 10 del 10 gennaio 2006.

pag. 3155

BILANCIO

Deliberazione 18 maggio 2007, n. 1276.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese

terminée d'un fonctionnaire instructeur technique – catégorie «D».

page 3260

INDEX SYSTÉMATIQUE

ENVIRONNEMENT

Loi régionale n° 8 du 21 mai 2007,

portant dispositions d'exécution des obligations de la Région autonome Vallée d'Aoste dérivant de l'appartenance de l'Italie aux Communautés européennes, application des directives 79/409/CEE concernant la conservation des oiseaux sauvages et 92/43/CEE concernant la conservation des habitats naturels et semi-naturels ainsi que de la faune et de la flore sauvages (Loi communautaire 2007).

page 3127

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 3252

ARTISANAT

Arrêté n° 214 du 28 mai 2007,

portant prorogation du mandat du commissaire de l'Institut Valdôtain de l'Artisanat Typique (IVAT).

page 3156

Délibération n° 1262 du 11 mai 2007,

modifiant les délibérations du Gouvernement régional n° 3869 du 15 décembre 2006 et n° 1618 du 1^{er} juin 2006, portant dispositions d'application de la LR n° 6/2003 (Mesures régionales pour l'essor des entreprises industrielles et artisanales), déjà rectifiées par la délibération du Gouvernement régional n° 748 du 2 mars 2007.

page 3184

ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

Arrêté n° 212 du 28 mai 2007,

complétant l'autorisation – visée à l'arrêté du président de la Région n° 10 du 10 janvier 2006 – accordée à la coopérative d'aide sociale «Soccorso Italia société cooperativa sociale – ONLUS», dont le siège est à PADERNO DUGNANO (MI), aux fins du transport de malades et de blessés.

page 3155

BUDGET

Délibération n° 1276 du 18 mai 2007,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour

obbligatorie del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e di quello pluriennale per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3244

Deliberazione 18 maggio 2007, n. 1278.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali.

pag. 3245

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 23 maggio 2007, n. 206.

Nomina della Commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di qualifica professionale di operatore socio-sanitario (OSS).

pag. 3146

Decreto 23 maggio 2007, n. 207.

Composizione della Commissione esaminatrice degli allievi che hanno frequentato i corsi di formazione professionale di qualificazione e specializzazione di taglio e confezione nell'anno addestrativo 2006/2007.

pag. 3148

EDILIZIA

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 3252

ENERGIA

Decreto 18 maggio 2007, n. 12.

Autorizzazione alla DEVAL a costruire ed esercire una linea elettrica nei Comuni di VERRÈS e ISSOGNE.

pag. 3165

ENTI LOCALI

Città di AOSTA. Decreto di esproprio 21 maggio 2007, n. 6.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione Comunale di AOSTA degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di costruzione del nuovo parcheggio in frazione Signayes-Ru, ai sensi della L.R. n. 11 del 2 luglio 2004 «Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta».

pag. 3253

ESPROPRIAZIONI

Decreto 25 maggio 2007, n. 209.

Espropriazione di beni immobili necessari per la realizzazione di pista carrabile a servizio della frazione Lavanche, nel Comune di ÉTROUBLES. Decreto di fis-

les dépenses obligatoires du budget prévisionnel 2007 et du budget pluriannuel 2007/2009 et modification du budget de gestion.

page 3244

Délibération n° 1278 du 18 mai 2007,

portant rectification du budget prévisionnel 2007 et du budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.

page 3245

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 206 du 23 mai 2007,

portant nomination des membres du jury chargé de délivrer le brevet d'opérateur socio-sanitaire (OSS).

page 3146

Arrêté n° 207 du 23 mai 2007,

portant composition du jury chargé d'examiner les élèves des cours de coupe et couture (formation professionnelle, qualification et spécialisation) au titre de l'année 2006/2007.

page 3148

BÂTIMENT

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 3252

ÉNERGIE

Arrêté n° 12 du 18 mai 2007,

autorisant «DEVAL SpA» à construire et à exploiter une ligne électrique dans les communes de VERRÈS et d'ISSOGNE.

page 3165

COLLECTIVITÉS LOCALES

Commune d'AOSTE. Acte n° 6 du 21 mai 2007,

portant expropriation, en faveur de la Commune d'AOSTE, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation du nouveau parking à Signayes-Ru, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste).

page 3253

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 209 du 25 mai 2007,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'une piste carrossable desservant le hameau

sazione indennità provvisoria.

pag. 3149

Decreto 25 maggio 2007, n. 210.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di allacciamento delle strade comunali Pallues, Pleod, La Vachère con la Strada Regionale n° 40 di Les Fleurs, nel Comune di GRESSAN. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3150

Decreto 25 maggio 2007, n. 211.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione della nuova strada comunale in frazione Grand Brissogne, in Comune di BRISOGNE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3151

Decreto 29 maggio 2007, n. 216.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di VALSAVARENCHÉ di terreni necessari alla costruzione del parcheggio «Coussy» in località Dégioz, in Comune di VALSAVARENCHÉ.

pag. 3157

Decreto 16 maggio 2007, n. 66.

Pronuncia di asservimento coattivo a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione idraulica del torrente Lys e della confluenza del torrente Valdobbyola nelle località comprese tra il ponte di Sendre e la confluenza del torrente Valdonnier – 1° lotto – in Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

pag. 3167

Città di AOSTA. Decreto di esproprio 21 maggio 2007, n. 6.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione Comunale di AOSTA degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di costruzione del nuovo parcheggio in frazione Signayes-Ru, ai sensi della L.R. n. 11 del 2 luglio 2004 «Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta».

pag. 3253

FINANZE

Deliberazione 18 maggio 2007, n. 1276.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e di quello pluriennale per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3244

Deliberazione 18 maggio 2007, n. 1278.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per

de Lavanche, dans la commune d'ÉTROUBLES.

page 3149

Arrêté n° 210 du 25 mai 2007,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux d'aménagement des raccordements des routes communales de Pallues, de Pléod et de la Vachère à la route régionale n° 40 des Fleurs, dans la commune de GRESSAN.

page 3150

Arrêté n° 211 du 25 mai 2007,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de construction de la nouvelle route communale de Grand-Brissogne, dans la commune de BRISOGNE.

page 3151

Arrêté n° 216 du 29 mai 2007,

portant expropriation en faveur de la Commune de VALSAVARENCHÉ des terrains nécessaires aux travaux de construction du parking « Coussy », à Dégioz, dans ladite commune.

page 3157

Acte n° 66 du 16 mai 2007,

portant constitution d'une servitude légale au profit de l'Administration régionale sur les terrains nécessaires aux travaux de réaménagement hydraulique du Lys et du confluent de celui-ci et du Valdobbyola, à la hauteur des localités comprises entre le pont de Sendre et le confluent de celui-ci et du Valdonnier – première tranche – dans la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN, ainsi que fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

page 3167

Commune d'AOSTE. Acte n° 6 du 21 mai 2007,

portant expropriation, en faveur de la Commune d'AOSTE, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation du nouveau parking à Signayes-Ru, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste).

page 3253

FINANCES

Délibération n° 1276 du 18 mai 2007,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires du budget prévisionnel 2007 et du budget pluriannuel 2007/2009 et modification du budget de gestion.

page 3244

Délibération n° 1278 du 18 mai 2007,

portant rectification du budget prévisionnel 2007 et du

I'anno 2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali.

pag. 3245

FINANZIAMENTI VARI

Deliberazione 11 maggio 2007, n. 1207.

Rettifica della deliberazione della Giunta regionale n. 4122 in data 29 dicembre 2006 di approvazione dei criteri per l'assegnazione di borse di studio a sostegno della spesa delle famiglie per l'istruzione ai sensi della Legge 10 marzo 2000, n. 62 – anno scolastico 2006/2007 e del relativo impegno di spesa.

pag. 3172

FORMAZIONE PROFESSIONALE

Decreto 23 maggio 2007, n. 206.

Nomina della Commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di qualifica professionale di operatore socio-sanitario (OSS).

pag. 3146

Decreto 23 maggio 2007, n. 207.

Composizione della Commissione esaminatrice degli allievi che hanno frequentato i corsi di formazione professionale di qualificazione e specializzazione di taglio e confezione nell'anno addestrativo 2006/2007.

pag. 3148

Deliberazione 11 maggio 2007, n. 1259.

Approvazione della costituzione di un elenco di persone fisiche esterne all'Amministrazione, cui l'Agenzia regionale del Lavoro potrà attingere per l'affido di incarichi di docenza, ai sensi dell'art. 3, comma 2, lettera i, della L.R. 18/1998, per la realizzazione del piano annuale e triennale di formazione del personale regionale 2007/09. Impegno della spesa di pubblicazione dell'avviso.

pag. 3177

IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

Ordinanza 22 maggio 2007, n. 205.

Disposizioni urgenti per l'avvio del procedimento di bonifica a seguito di possibile contaminazione delle aree adiacenti il pozzo piezometrico MW3 posto all'interno dello stabilimento siderurgico Cogne di AOSTA.

pag. 3145

Deliberazione 20 aprile 2007, n. 1037.

Approvazione ai sensi dell'articolo 208 del D.Lgs. n. 152/2006 del progetto definitivo di consolidamento strutturale e ripristino della funzionalità del colletore fognario della stazione intermedia di trasferimento dei rifiuti urbani in Comune di BRUSSON, loc. Prae (Molino).

pag. 3170

budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.

page 3245

FINANCEMENTS DIVERS

Délibération n° 1207 du 11 mai 2007,

rectifiant la délibération du Gouvernement régional n° 4122 du 29 décembre 2006 portant approbation des critères d'attribution, aux termes de la loi n° 62 du 10 mars 2000, de bourses d'études à titre de contribution aux frais en matière d'éducation supportés par les familles pour l'année scolaire 2006/2007 et engagement de la dépense y afférante.

page 3172

FORMATION PROFESSIONNELLE

Arrêté n° 206 du 23 mai 2007,

portant nomination des membres du jury chargé de délivrer le brevet d'opérateur socio-sanitaire (OSS).

page 3146

Arrêté n° 207 du 23 mai 2007,

portant composition du jury chargé d'examiner les élèves des cours de coupe et couture (formation professionnelle, qualification et spécialisation) au titre de l'année 2006/2007.

page 3148

Délibération n° 1259 du 11 mai 2007,

portant approbation de la constitution du répertoire des personnes physiques n'appartenant pas à l'Administration régionale et susceptibles d'être mandatées, aux termes de la lettre i du deuxième alinéa de l'art. 3 de la LR n° 18/1998, par l'Agence de l'emploi en qualité de formateurs, dans le cadre de la réalisation du plan annuel et triennal 2007/2009 de formation des personnels régionaux, et engagement de la dépense découlant de la publication de l'avis y afférent.

page 3177

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

Ordonnance n° 205 du 22 mai 2007,

portant mesures urgentes en vue du démarrage des travaux d'assainissement à la suite de la contamination possible des aires adjacentes au puits piézométrique MW3 situé à l'intérieur de l'établissement sidérurgique « Cogne » d'AOSTE.

page 3145

Délibération n° 1037 du 20 avril 2007,

portant approbation, au sens de l'art. 208 du décret législatif n° 152/2006, du projet définitif de consolidation structurelle et de rétablissement de la fonctionnalité du collecteur d'égout du centre intermédiaire de stockage des ordures ménagères situé à Prae (Molino), dans la commune de BRUSSON.

page 3170

INCARICHI DI CONSULENZA
E SPECIALI

Deliberazione 11 maggio 2007, n. 1259.

Approvazione della costituzione di un elenco di persone fisiche esterne all'Amministrazione, cui l'Agenzia regionale del Lavoro potrà attingere per l'affido di incarichi di docenza, ai sensi dell'art. 3, comma 2, lettera i, della L.R. 18/1998, per la realizzazione del piano annuale e triennale di formazione del personale regionale 2007/09. Impegno della spesa di pubblicazione dell'avviso.

pag. 3177

INDUSTRIA

Deliberazione 11 maggio 2007, n. 1262.

Modificazioni alla D.G.R. n. 3869 in data 15.12.2006 e alla D.G.R. n. 1618 in data 01.06.2006, recanti le disposizioni applicative della L.R. 6/2003 «Interventi regionali per lo sviluppo delle imprese industriali ed artigiane», già modificate con D.G.R. n. 748 in data 02.03.2007.

pag. 3184

ISTRUZIONE

Deliberazione 11 maggio 2007, n. 1207.

Rettifica della deliberazione della Giunta regionale n. 4122 in data 29 dicembre 2006 di approvazione dei criteri per l'assegnazione di borse di studio a sostegno della spesa delle famiglie per l'istruzione ai sensi della Legge 10 marzo 2000, n. 62 – anno scolastico 2006/2007 e del relativo impegno di spesa.

pag. 3172

LINEE ELETTRICHE

Decreto 18 maggio 2007, n. 12.

Autorizzazione alla DEVAL a costruire ed esercire una linea elettrica nei Comuni di VERRÈS e ISSOGNE.

pag. 3165

NOMINE

Délibération n° 1189 du 4 mai 2007,

portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, modifiée par la loi régionale n° 24/2004, de M. Roberto SAPIA en qualité de conseiller au sein du Conseil d'administration et de M. Pierfrancesco FRAU en qualité de président et de Mme Alda FRAND GENISOT en qualité de membre suppléant au sein du Conseil de surveillance, représentants de la Région, auprès de «Valeco s.p.a.», pour un triennat.

page 3172

MANDATS DE CONSULTATION ET
FONCTIONS SPÉCIALES

Délibération n° 1259 du 11 mai 2007,

portant approbation de la constitution du répertoire des personnes physiques n'appartenant pas à l'Administration régionale et susceptibles d'être mandatées, aux termes de la lettre i du deuxième alinéa de l'art. 3 de la LR n° 18/1998, par l'Agence de l'emploi en qualité de formateurs, dans le cadre de la réalisation du plan annuel et triennal 2007/2009 de formation des personnels régionaux, et engagement de la dépense découlant de la publication de l'avis y afférent.

page 3177

INDUSTRIE

Délibération n° 1262 du 11 mai 2007,

modifiant les délibérations du Gouvernement régional n° 3869 du 15 décembre 2006 et n° 1618 du 1^{er} juin 2006, portant dispositions d'application de la LR n° 6/2003 (Mesures régionales pour l'essor des entreprises industrielles et artisanales), déjà rectifiées par la délibération du Gouvernement régional n° 748 du 2 mars 2007.

page 3184

INSTRUCTION

Délibération n° 1207 du 11 mai 2007,

rectifiant la délibération du Gouvernement régional n° 4122 du 29 décembre 2006 portant approbation des critères d'attribution, aux termes de la loi n° 62 du 10 mars 2000, de bourses d'études à titre de contribution aux frais en matière d'éducation supportés par les familles pour l'année scolaire 2006/2007 et engagement de la dépense y afférente.

page 3172

LIGNES ÉLECTRIQUES

Arrêté n° 12 du 18 mai 2007,

autorisant «DEVAL SpA» à construire et à exploiter une ligne électrique dans les communes de VERRÈS et d'ISSOGNE.

page 3165

NOMINATIONS

Deliberazione 4 maggio 2007, n. 1189.

Nomina, per un triennio, in qualità di rappresentanti della Regione, del Sig. Roberto SAPIA quale membro in seno al consiglio d'amministrazione, e del Sig. Pierfrancesco FRAU e della sig.ra Alda FRAND GENISOT, rispettivamente quali presidente e membro supplente in seno al collegio sindacale di «Valeco S.p.A.», ai sensi della legge regionale n. 11/97, come modificata dalla legge regionale n. 24/04.

page 3172

Délibération n° 1446 du 25 mai 2007,

portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, modifiée, de M. Maurizio MARTIN en qualité d'administrateur délégué, de MM. Alessandro ACCORNERO et Guido THÉODULE en qualité de conseillers au sein du Conseil d'administration, de M. Gianni ODISIO en qualité de président et de M. Fabrizio BERTI en qualité de membre suppléant au sein du Conseil de surveillance, représentants de la Région, auprès de «In.Va. s.p.a.», pour un triennat.

page 3248

OPERE PUBBLICHE

Decreto 29 maggio 2007, n. 216.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di VALSAVARENCHÉ di terreni necessari alla costruzione del parcheggio «Coussy» in località Dégioz, in Comune di VALSAVARENCHÉ. pag. 3157

Decreto 16 maggio 2007, n. 66.

Pronuncia di asservimento coattivo a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione idraulica del torrente Lys e della confluenza del torrente Valdobbiola nelle località comprese tra il ponte di Sendre e la confluenza del torrente Valdonnier – 1° lotto – in Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

pag. 3167

Délibération 20 aprile 2007, n. 1037.

Approvazione ai sensi dell'articolo 208 del D.Lgs. n. 152/2006 del progetto definitivo di consolidamento strutturale e ripristino della funzionalità del collettore fognario della stazione intermedia di trasferimento dei rifiuti urbani in Comune di BRUSSON, loc. Prae (Molino). pag. 3170

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Atto di delega 31 maggio 2007, prot. n. 1654/SGT.

Delega al Dirigente di terzo livello dell'Amministrazione regionale Sig. Marco OTTONELLO alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale, nonché alla sottoscrizione delle richieste di autorizzazione al trattamento dei dati personali della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

pag. 3158

PERSONALE REGIONALE

Atto di delega 31 maggio 2007, prot. n. 1654/SGT.

Delega al Dirigente di terzo livello dell'Amministrazione

Délibération 25 maggio 2007, n. 1446.

Nomina, per un triennio, in qualità di rappresentanti della Regione, dei Sigg. Maurizio MARTIN quale amministratore delegato, Alessandro ACCORNERO e Guido THÉODULE quali consiglieri in seno al consiglio di amministrazione, Gianni ODISIO quale presidente e Fabrizio BERTI quale membro supplente in seno al collegio sindacale di «In.Va. s.p.a.», ai sensi della legge regionale n. 11/97 e successive modificazioni.

pag. 3248

TRAVAUX PUBLICS

Arrêté n° 216 du 29 mai 2007,

portant expropriation en faveur de la Commune de VALSAVARENCHÉ des terrains nécessaires aux travaux de construction du parking « Coussy », à Dégioz, dans ladite commune. pag. 3157

Acte n° 66 du 16 mai 2007,

portant constitution d'une servitude légale au profit de l'Administration régionale sur les terrains nécessaires aux travaux de réaménagement hydraulique du Lys et du confluent de celui-ci et du Valdobbiola, à la hauteur des localités comprises entre le pont de Sendre et le confluent de celui-ci et du Valdonnier – première tranche – dans la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN, ainsi que fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférante, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

page 3167

Délibération n° 1037 du 20 avril 2007,

portant approbation, au sens de l'art. 208 du décret législatif n° 152/2006, du projet définitif de consolidation structurelle et de rétablissement de la fonctionnalité du collecteur d'égout du centre intermédiaire de stockage des ordures ménagères situé à Prae (Molino), dans la commune de BRUSSON. pag. 3170

ORGANISATION DE LA RÉGION

Acte du 31 mai 2007, réf. n° 1654/SGT

portant délégation au dirigeant du troisième niveau de direction, M. Marco OTTONELLO à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et de services et de réalisation de travaux publics, les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante, ainsi que les demandes d'autorisation du traitement des données personnelles relatives à la Région autonome Vallée d'Aoste.

page 3158

PERSONNEL RÉGIONAL

Acte du 31 mai 2007, réf. n° 1654/SGT

portant délégation au dirigeant du troisième niveau de

regionale Sig. Marco OTTONELO alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale, nonché alla sottoscrizione delle richieste di autorizzazione al trattamento dei dati personali della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

pag. 3158

PROFESSIONI

Assessorato Sanità, Salute e Politiche sociali.

Avviso per l'iscrizione all'esame di qualifica professionale di mediatore interculturale ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 2531 in data 1° settembre 2006.

pag. 3252

PUBBLICA SICUREZZA

Arrêté n° 208 du 24 mai 2007,

portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Massimo ROSSET, fonctionnaire de la police locale de la Commune de AOSTE. page 3149

SCUOLA

Decreto 16 maggio 2007, n. 25267/SS.

Bando di concorso per il conferimento di posti gratuiti e semigratuiti presso Collegi e Convitti della Regione. Anno scolastico 2007/2008.

pag. 3160

TRASPORTI

Decreto 25 maggio 2007, n. 209.

Espropriazione di beni immobili necessari per la realizzazione di pista carrabile a servizio della frazione Lavanche, nel Comune di ÉTROUBLES. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3149

Decreto 25 maggio 2007, n. 210.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di allacciamento delle strade comunali Pallues, Pleod, La Vachère con la Strada Regionale n° 40 di Les Fleurs, nel Comune di GRESSAN. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3150

Decreto 25 maggio 2007, n. 211.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione della nuova strada comunale in frazione Grand Brissogne, in Comune di BRISOGNE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3151

direction, M. Marco OTTONELO à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et de services et de réalisation de travaux publics, les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante, ainsi que les demandes d'autorisation du traitement des données personnelles relatives à la Région autonome Vallée d'Aoste. page 3158

PROFESSIONS

Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales.

Avis d'inscription à l'examen en vue de l'obtention de la qualification de médiateur interculturel, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 2531 du 1^{er} septembre 2006. page 3252

SÛRETÉ PUBLIQUE

Decreto 24 maggio 2007, n. 208.

Revoca della qualifica di agente di pubblica sicurezza del Sig. Massimo ROSSET, agente di polizia locale di AOSTA. pag. 3149

INSTITUTIONS SCOLAIRES

Arrêté du 16 mai 2007, réf. n° 25267/SS,

portant avis de concours pour l'attribution de places gratuites et semi-gratuites dans les collèges et pensionnats de la Région, au titre de l'année scolaire 2007/2008. page 3160

TRANSPORTS

Arrêté n° 209 du 25 mai 2007,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'une piste carrossable desservant le hameau de Lavanche, dans la commune d'ÉTROUBLES. page 3149

Arrêté n° 210 du 25 mai 2007,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux d'aménagement des raccordements des routes communales de Pallues, de Pléod et de la Vachère à la route régionale n° 40 des Fleurs, dans la commune de GRESSAN. page 3150

Arrêté n° 211 du 25 mai 2007,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de construction de la nouvelle route communale de Grand-Brissogne, dans la commune de BRISOGNE. page 3151

Decreto 28 maggio 2007, n. 212.

Integrazione all'autorizzazione per l'esercizio dell'attività di trasporto di infermi e feriti alla cooperativa sociale «Soccorso Italia società cooperativa sociale» ONLUS, con sede a PADERNO DUGNANO (MI), rilasciata con decreto del Presidente della Regione n. 10 del 10 gennaio 2006.

pag. 3155

Decreto 29 maggio 2007, n. 215.

Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/98, del progetto definitivo dei lavori di ammodernamento ed allargamento della S.R. n. 1 di Perloz, nel tratto iniziale del Comune di PONT-SAINT-MARTIN.

pag. 3156

TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

Decreto 25 maggio 2007, n. 69.

Classificazione di azienda alberghiera per il biennio 2007/2009.

pag. 3167

UNIONE EUROPEA

Legge regionale 21 maggio 2007, n. 8.

Disposizioni per l'adempimento degli obblighi della Regione autonoma Valle d'Aosta derivanti dall'appartenenza dell'Italia alle Comunità europee. Attuazione delle direttive 79/409/CEE, concernente la conservazione degli uccelli selvatici, e 92/43/CEE, relativa alla conservazione degli habitat naturali e seminaturali, nonché della flora e della fauna selvatiche. Legge comunitaria 2007.

pag. 3127

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Deliberazione 1° giugno 2007, n. 1473.

Ulteriore individuazione, ad integrazione della DGR 814/2007, per l'A.A. 2006/2007, ai sensi del 2° comma dell'art. 5 della L.R. 6/1998 e successive modificazioni, per ciascuna disciplina, del fabbisogno di medici specialisti e di personale sanitario laureato non medico per l'attivazione di posti riservati di formazione e per il conferimento di borse di studio regionali. Approvazione del relativo avviso.

pag. 3249

URBANISTICA

Decreto 29 maggio 2007, n. 215.

Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/98, del progetto definitivo dei lavori di ammodernamento ed allargamento della S.R. n. 1 di Perloz, nel tratto iniziale del Comune di PONT-SAINT-MARTIN.

pag. 3156

Arrêté n° 212 du 28 mai 2007,

complétant l'autorisation – visée à l'arrêté du président de la Région n° 10 du 10 janvier 2006 – accordée à la coopérative d'aide sociale «Soccorso Italia société cooperativa sociale – ONLUS», dont le siège est à PADERNO DUGNANO (MI), aux fins du transport de malades et de blessés.

page 3155

Arrêté n° 215 du 29 mai 2007,

portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, du projet définitif des travaux de modernisation et d'élargissement du tronçon initial de la RR n° 1 de Perloz, dans la commune de PONT-SAINT-MARTIN.

page 3156

TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

Arrêté n° 69 du 25 mai 2007,

portant classement d'un établissement hôtelier au titre de la période 2007/2009.

page 3167

UNION EUROPÉENNE

Loi régionale n° 8 du 21 mai 2007,

portant dispositions d'exécution des obligations de la Région autonome Vallée d'Aoste dérivant de l'appartenance de l'Italie aux Communautés européennes, application des directives 79/409/CEE concernant la conservation des oiseaux sauvages et 92/43/CEE concernant la conservation des habitats naturels et semi-naturels ainsi que de la faune et de la flore sauvages (Loi communautaire 2007).

page 3127

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Délibération n. 1473 du 1^{er} juin 2007

Détermination ultérieure, au titre de l'année académique 2006/2007 et aux termes du deuxième alinéa de l'art. 5 de la LR n° 6/1998 modifiée, du besoin en médecins spécialistes et en personnels sanitaires justifiant d'un titre universitaire autre que le diplôme de médecine et chirurgie nécessaires dans le cadre des différentes disciplines, en vue de la création de places réservées à la formation et de l'attribution des bourses d'études régionales y afférentes. Approbation de l'avis y afférent.

page 3249

URBANISME

Arrêté n° 215 du 29 mai 2007,

portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, du projet définitif des travaux de modernisation et d'élargissement du tronçon initial de la RR n° 1 de Perloz, dans la commune de PONT-SAINT-MARTIN.

page 3156